

Số/ No.: 53B/2017/BCQT

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 26 tháng 01 năm 2017
Ho Chi Minh City, January 26, 2017

BÁO CÁO TÌNH HÌNH QUẢN TRỊ CÔNG TY NĂM 2016
REPORT ON CORPORATE GOVERNANCE OF COMPANY FOR YEAR 2016
(để công bố thông tin)
(for disclosure)

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội
Attn. to: - The State Securities Commission of Vietnam
- Hanoi Stock Exchange

- Tên công ty: Công ty Cổ phần Tài nguyên Masan

Name of company: Masan Resources Corporation

- Địa chỉ trụ sở chính: Phòng 802, tầng 8, Tòa nhà Central Plaza, 17 Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh

Address of head office: Suite 802, 8th floor, Central Plaza, 17 Le Duan Street, Ben Nghe Ward, District 1, Ho Chi Minh City

- Điện thoại: (08) 6256 3862 Fax: (08) 3827 4115 Email:

Telephone: (08) 6256 3862 Fax: (08) 3827 4115 Email:

- Vốn điều lệ: 7.194.473.280.000 đồng

Charter capital: 7,194,473,280,000 Vietnamese Dong

- Mã chứng khoán: MSR

Securities code: MSR

I. Hoạt động của Đại hội đồng cổ đông

Activities of the General Meeting of Shareholders

Thông tin về các cuộc họp và Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông (bao gồm cả các Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông được thông qua dưới hình thức lấy ý kiến bằng văn bản)

Information on meetings and resolutions of the General Meeting of Shareholders (including the resolutions of the General Meeting of Shareholders adopted in the form of written comments):

STT No.	Số Nghị quyết Resolution No.	Ngày Date	Nội dung Content
1	452/2016/NQ-ĐHĐCĐ	22/4/2016	(i) Thông qua báo cáo của HĐQT về công tác quản lý và hoạt động kinh doanh năm 2015

			<p>của Công ty;</p> <p><i>Approve the Board of Directors assessment report 2015;</i></p> <p>(ii) Thông qua báo cáo của Ban Kiểm soát về tình hình hoạt động của Công ty trong năm 2015;</p> <p><i>Approve the Supervisory Board assessment report 2015;</i></p> <p>(iii) Thông qua báo cáo tài chính năm 2015 của Công ty được kiểm toán bởi Công ty TNHH KPMG;</p> <p><i>Approve the 2015 Financial Statements of the Company audited by KPMG Limited Liability Company;</i></p> <p>(iv) Thông qua kế hoạch phân chia lợi nhuận của Công ty năm 2015;</p> <p><i>Approve the 2015 dividend distribution plan of the Company;</i></p> <p>(v) Thông qua việc lựa chọn Công ty TNHH KPMG là tổ chức kiểm toán năm 2016 của Công ty;</p> <p><i>Approve the appointment of KPMG Limited Liability Company as the auditing firm of the Company for 2016;</i></p> <p>(vi) Thông qua dự báo lợi nhuận của Công ty trong năm 2016;</p> <p><i>Approve the Company's 2016 earning forecast;</i></p> <p>(vii) Phê duyệt việc đổi tên Công ty và việc sửa đổi Điều 2.1 trong Điều lệ Công ty để ghi nhận việc đổi tên Công ty;</p> <p><i>Approve the change of Company's name and the amendment of the Company's Charter to record the new Company's name;</i></p> <p>(viii) Thông qua việc sửa đổi bổ sung Điều lệ Công ty;</p> <p><i>Approve the amendment of the Company's Charter;</i></p> <p>(ix) Thông qua việc HĐQT của Công ty nhiệm kỳ 2016 – 2021 bao gồm 06 thành viên;</p> <p><i>Approve the Board of Directors of the Company for the term 2016 – 2021 consisting of 6 members;</i></p> <p>(x) Thông qua kết quả bầu các thành viên HĐQT</p>
--	--	--	--

			<p>của Công ty nhiệm kỳ 2016 – 2021;</p> <p><i>Approve the election of members of the Board of Directors of the Company for the term 2016 – 2021;</i></p> <p>(xi) Thông qua việc Ban Kiểm soát của Công ty nhiệm kỳ 2016 – 2021 bao gồm 03 thành viên;</p> <p><i>Approve the Supervisory Board of the Company for the term 2016 – 2021 consisting of 3 members;</i></p> <p>(xii) Thông qua kết quả bầu các thành viên Ban Kiểm soát của Công ty nhiệm kỳ 2016 – 2021;;</p> <p><i>Approve the election of members of the Supervisory Board of the Company for the term 2016 – 2021;</i></p> <p>(xiii) Thông qua mức thù lao trong năm 2016 đối với các thành viên HĐQT và Ban Kiểm soát của Công ty là 0 đồng.</p> <p><i>Approve the remuneration package for members of the Board of Directors and Supervisory Board being VND0.</i></p>
--	--	--	--

II. Hội đồng quản trị (Báo cáo năm)

Board of Directors (annual report)

1. Thông tin về thành viên Hội đồng quản trị (HĐQT)

Information about the members of the Board of Directors:

STT No.	Thành viên HĐQT/ BOD's member	Chức vụ/ Position	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên HĐQT/ Day becoming/no longer member of the Board of Directors	Số buổi họp HĐQT tham dự/ Number of attendance	Tỷ lệ tham dự họp/ Percentage	Lý do không tham dự họp/ Reasons for absence
1	Ông Chetan Prakash Baxi Mr. Chetan Prakash Baxi	Chủ tịch HĐQT Chairman of the BOD	20/12/2013 December 20, 2013	5/5 5/5	100% 100%	
2	Ông Nguyễn Đăng Quang	Thành viên HĐQT	18/02/2013	5/5	100%	

	<i>Mr. Nguyen Dang Quang</i>	<i>Member of the BOD</i>	<i>February 18, 2013</i>	<i>5/5</i>	<i>100%</i>	
3	Ông Nguyễn Thiệu Nam	Thành viên HĐQT	18/02/2013	5/5	100%	
	<i>Mr. Nguyen Thieu Nam</i>	<i>Member of the BOD</i>	<i>February 18, 2013</i>	<i>5/5</i>	<i>100%</i>	
4	Ông Nguyễn Văn Thắng	Thành viên HĐQT	22/4/2016	4/4	100%	Không tham dự cuộc họp đầu tiên của HĐQT trong năm 2016 (tổ chức ngày 08/4/2016) vì lúc đó chưa là thành viên HĐQT
	<i>Mr. Nguyen Van Thang</i>	<i>Member of the BOD</i>	<i>April 22, 2016</i>	<i>4/4</i>	<i>100%</i>	<i>Did not attend the 1st meeting of BOD in 2016 (dated April 8, 2016) because of not being a BOD member at that time</i>
5	Ông Dominic John Heaton	Thành viên HĐQT	22/4/2016	4/4	100%	Không tham dự cuộc họp đầu tiên của HĐQT trong năm 2016 (tổ chức ngày 08/4/2016) vì lúc đó chưa là thành viên HĐQT
	<i>Mr. Dominic John Heaton</i>	<i>Member of the BOD</i>	<i>April 22, 2016</i>	<i>4/4</i>	<i>100%</i>	<i>Did not attend the 1st meeting of BOD in 2016 (dated April 8, 2016) because of not being a BOD member at that time</i>
6	Ông Jonathan David Fiorello	Thành viên HĐQT	06/11/2014	5/5	100%	
	<i>Mr. Jonathan David Fiorello</i>	<i>Member of the BOD</i>	<i>November 6, 2014</i>	<i>5/5</i>	<i>100%</i>	

2. Hoạt động giám sát của HĐQT đối với Ban Giám đốc
Supervision by the BOD over the Management Team

Training on corporate governance

Tất cả các thành viên HĐQT, thành viên BKS, Tổng Giám đốc điều hành và Thư ký công ty đã tham gia và hoàn thành chương trình đào tạo về quản trị công ty cho các công ty đại chúng do Trung tâm Nghiên cứu khoa học và Đào tạo Chứng khoán thuộc Ủy ban Chứng khoán Nhà nước tổ chức và được cấp chứng chỉ hoàn thành vào tháng 9/2016.

All members of Board of Directors, members of the Supervisory Board, the CEO, and the Company Secretary attended the training course on corporate governance applying to public companies organized by the Securities Research and Training Center under the State Securities Commission of Vietnam, and obtained their certificates on completion of the same on September 2016.

STT No.	Họ tên Name	Chức vụ Title	Ngày tổ chức khóa đào tạo Date of training course
1	Chetan Prakash Baxi	Chủ tịch HĐQT <i>Chairman of BOD</i>	23/8/2016
2	Nguyễn Đăng Quang	Thành viên HĐQT <i>Member of BOD</i>	23/8/2016
3	Nguyễn Thiệu Nam	Thành viên HĐQT <i>Member of BOD</i>	23/8/2016
4	Nguyễn Văn Thắng	Thành viên HĐQT <i>Member of BOD</i>	23/8/2016
5	Dominic John Heaton	Thành viên HĐQT kiêm Tổng Giám đốc <i>Member of BOD cum CEO</i>	23/8/2016
6	Jonathan David Fiorello	Thành viên HĐQT <i>Member of BOD</i>	23/8/2016
7	Trần Phương Bắc	Thư ký Công ty <i>Company Secretary</i>	23/8/2016
8	Đoàn Thị Mỹ Duyên	Trưởng Ban kiểm soát <i>Head of Supervisory Board</i>	23/8/2016
9	Nguyễn Quỳnh Lâm	Thành viên Ban kiểm soát <i>Member of Supervisory Board</i>	23/8/2016
10	Tung Hoang Nguyen	Thành viên Ban kiểm soát <i>Member of Supervisory Board</i>	23/8/2016

V. Danh sách về người có liên quan của công ty theo quy định tại khoản 34 Điều 6 Luật Chứng khoán (Báo cáo năm) và giao dịch của người có liên quan của công ty với chính Công ty

List of affiliated persons of the Company as specified in Article 6.34 of the Securities Law (annual report) and transactions of affiliated persons of the Company with the Company

1. Danh sách về người có liên quan của công ty

List of affiliated persons of the Company

STT No.	Tên tổ chức/cá nhân <i>Name of organization/individual</i>	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) <i>Securities trading account (if any)</i>	Chức vụ tại công ty (nếu có) <i>Position at the company (if any)</i>	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp NSH <i>No. *, date of issue, place of issue</i>	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ <i>Address</i>	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan <i>Time of starting to be affiliated person</i>	Thời điểm không còn là người có liên quan <i>Time of ending to be affiliated person</i>	Lý do <i>Reasons</i>
---------	---	--	---	--	--	--	--	-------------------------

A. HĐQT và người liên quan của thành viên HĐQT

Board of Directors and affiliated persons of members of Board of Directors

1.	Chetan Prakash Baxi		Chủ tịch HĐQT <i>Chairman of BOD</i>	529471745 cấp ngày 09/3/2016 bởi Cơ quan Hộ chiếu Hoàng gia Anh <i>529471745 dated March 9, 2016 issued by HM Passport Office of the United Kingdom</i>	16-01 Arthur Mansions, 125 Arthur Road, 439829, Singapore	20/12/2013		
1.1.	Prakash Gulabrai Baxi		Cha <i>Father</i>			20/12/2013		

1.2.	Hemlata Prakash Baxi		Mẹ <i>Mother</i>				20/12/2013	
1.3.	Kosha Chetan Baxi		Vợ <i>Wife</i>				20/12/2013	
1.4.	Heer Baxi		Con gái <i>Daughter</i>				20/12/2013	
1.5.	Dhir Baxi		Con gái <i>Daughter</i>				20/12/2013	
1.6.	Neem Lock		Em gái <i>Sister</i>				20/12/2013	
1.7.	Công ty TNHH Khai thác Chế biến Khoáng sản Núi Pháo <i>Nui Phao Mining Company Ltd</i>		Thành viên HDTV <i>Member of Members' Council</i>	4600864513 do Sở KHĐT tỉnh Thái Nguyên cấp ngày 05/7/2010 No. 4600864513 issued by Department of Planning and Investment of Thai Nguyen on July 5, 2010	Xóm 2, Xã Hà Thượng, Huyện Đại Tù, Tỉnh Thái Nguyên <i>Hamlet 2, Ha Thuong Commune, Dai Tu District, Thai Nguyen Province</i>		20/12/2013	
1.8.	Công ty TNHH Tinh luyện Vonfram Núi Pháo – H.C. Starck <i>Nui Phao – H.C. Starck Tungsten Chemicals Manufacturing LLC</i>		Thành viên HDTV <i>Member of Members' Council</i>	171022000001 do Sở KHĐT tỉnh Thái Nguyên cấp ngày 15/01/2014 No. 171022000001 issued by Department of Planning and Investment of Thai	Xóm 2, Xã Hà Thượng, Huyện Đại Tù, Tỉnh Thái Nguyên <i>Hamlet 2, Ha Thuong Commune, Dai Tu District, Thai Nguyen Province</i>		20/12/2013	

2.	Nguyễn Đăng Quang			Thành viên HĐQT <i>Member of BOD</i>	022948090 cấp ngày 30/01/2008 bởi Công an TP. HCM <i>022948090 dated January 30, 2008 issued by Ho Chi Minh City Police Department</i>	Nguyen on January 15, 2014	79/12B Xô Viết Nghệ Tĩnh, Phường 26, Quận Bình Thạnh, TP. HCM <i>79/12B Xo Viet Nghe Tinh Street, Ward 26, Binh Thanh District, Ho Chi Minh City</i>	18/02/2013	
2.1.	Nguyễn Đăng Hương			Cha <i>Father</i>				18/02/2013	
2.2.	Nguyễn Quý Định			Mẹ <i>Mother</i>				18/02/2013	
2.3.	Nguyễn Thu Hồng			Em gái <i>Sister</i>				18/02/2013	
2.4.	Nguyễn Hoàng Yến			Vợ <i>Wife</i>				18/02/2013	
2.5.	Nguyễn Yến Linh			Con gái <i>Daughter</i>				18/02/2013	
2.6.	Nguyễn Thùy Linh			Con gái <i>Daughter</i>				18/02/2013	
2.7.	Nguyễn Đăng Linh			Con trai <i>Son</i>				18/02/2013	

2.8.	Công ty Cổ phần Tập đoàn Masan <i>Masan Group Corporation</i>		Chủ tịch HĐQT kiêm Tổng Giám đốc <i>Chairman of Board of Directors cum CEO</i>	0302100924 cấp ngày 13/9/2000 bởi Sở KHĐT TP. HCM <i>0302100924 dated September 13, 2000 issued by Ho Chi Minh Department of Planning and Investment</i>	Phòng 802, tầng 8, tòa nhà Central Plaza, số 17 Lê Duẩn, quận 1, TP. HCM <i>Suite 802, 8th floor, Central Plaza, 17 Le Duan Street, District 1, Ho Chi Minh City</i>	18/02/2013	
2.9.	Công ty Cổ phần Hàng Tiêu Dùng Masan <i>Masan Consumer Corporation</i>		Chủ tịch HĐQT <i>Chairman of Board of Directors</i>	0302017440 cấp ngày 31/5/2000 bởi Sở KHĐT TP. HCM <i>0302017440 dated May 31, 2000 issued by Ho Chi Minh Department of Planning and Investment</i>	Tầng 12, Tòa nhà Kumho Asiana Saigon, 39 Lê Duẩn, Quận 1, TP. HCM <i>12th floor, Kumho Asiana Saigon, 39 Le Duan Street, District 1, Ho Chi Minh City</i>	18/02/2013	
2.10.	Ngân hàng TMCP Kỹ thương Việt Nam (Techcombank) <i>Vietnam Technological and Commercial Joint Stock Bank</i>		Phó Chủ tịch thứ nhất HĐQT <i>First Deputy Chairman of Board of Directors</i>	0040/NH-GP do Ngân hàng Nhà nước Việt Nam cấp ngày 06/8/1993 <i>No. 0040/NH-GP dated August 6, 1993 issued by State Bank of Vietnam</i>	Tòa nhà Techcombank, 191 Bà Triệu, Quận Hai Bà Trưng, TP. Hà Nội <i>Techcombank Tower, 191 Ba Trieu Street, Hai Ba Trung District, Hanoi</i>	18/02/2013	
2.11.	Công ty TNHH Masan (US) LLC <i>Masan (US) LLC</i>		Chủ tịch Công ty <i>Company</i>	200824710234 cấp ngày 03/9/2008 bởi Bộ Kế hoạch và Đầu tư	8700 Reseda Blvd., Num 220, Northridge, CA 91324, USA	18/02/2013	

2.12.	Công ty TNHH Khai thác Chế biến Khoáng sản Núi Pháo <i>Nui Phao Mining Company Ltd</i>		Chủ tịch HĐQT <i>Chairman of Members' Council</i>	4600864513 cấp ngày 05/7/2010 bởi Sở KHĐT tỉnh Thái Nguyên <i>No. 4600864513 dated July 5, 2010 issued by Department of Planning and Investment of Thai Nguyen</i>	No. 200824710234 dated September 3, 2008 issued by Ministry of Planning and Investment	18/02/2013	Xóm 2, Xã Hà Thượng, huyện Đại Từ, tỉnh Thái Nguyên <i>Hamlet 2, Ha Thuong Commune, Dai Tu District, Thai Nguyen Province</i>		
2.13.	Công ty Cổ phần Khoáng sản Minh Tiên <i>Minh Tien Resources Joint Stock Company</i>		Công ty mà ông Nguyễn Đăng Quang sở hữu trên 10% tổng số cổ phiếu biểu quyết đang lưu hành <i>Mr. Nguyen Dang Quang owns more than 10% of total voting shares.</i>	4103001297 cấp ngày 11/11/2002 bởi Sở KHĐT TP. HCM <i>No. 4103001297 dated November 11, 2002 issued by Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City</i>		18/02/2013	30 Đặng Văn Ngữ, phường 10, quận Phú Nhuận, TP. HCM		
2.14.	Công ty Cổ phần Masan		Chủ tịch	0303576603 cấp ngày		18/02/2013	Phòng 802, tầng 8, tòa		

	<i>Masan Joint Stock Company</i>		HDQT <i>Chairman of Board of Directors</i>	18/11/2004 bởi Sở KHĐT TP. HCM	nhà Central Plaza, số 17 Lê Duẩn, quận 1, TP. HCM <i>Suite 802, 8th floor, Central Plaza, 17 Le Duan Street, Ben Nghe Ward, District 1, Ho Chi Minh City</i>			
3.	Nguyễn Thiệu Nam		Thành viên HDQT <i>Member of BOD</i>	025222887 cấp ngày 24/11/2009 bởi Công an TP. HCM <i>025222887 dated November 24, 2009 issued by Ho Chi Minh City Police Department</i>	25/13 Hậu Giang, Phường 4, Quận Tân Bình, TP. HCM <i>25/13 Hau Giang Street, Ward 4, Tan Binh District, Ho Chi Minh City</i>	18/02/2013		
3.1.	Nguyễn Thị San		Mẹ <i>Mother</i>			18/02/2013		
3.2.	Nguyễn Thiệu Quang		Anh <i>Brother</i>			18/02/2013		
3.3.	Nguyễn Thiệu Quyền		Chị <i>Sister</i>			18/02/2013		
3.4.	Đào Minh Thu		Vợ <i>Wife</i>			18/02/2013		
3.5.	Nguyễn Thiệu Thu Uyên		Con gái <i>Daughter</i>			18/02/2013		

3.6.	Nguyễn Thiều Dương		Con trai <i>Son</i>			18/02/2013		
3.7.	Nguyễn Thiều Ninh		Con trai <i>Son</i>			18/02/2013		
3.8.	Nguyễn Thiều Thu An		Con gái <i>Daughter</i>			18/02/2013		
3.9.	Công ty Cổ phần Bất động sản Masan <i>Masan Real Estate Joint Stock Company</i>		Chủ tịch HĐQT <i>Chairman of BOD</i>	0302421325 cấp ngày 28/9/2001 bởi Sở KHĐT TP. Hồ Chí Minh <i>No. 0302421325 dated September 28, 2001 issued by Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City</i>	Phòng 5, Trung tâm Giao dịch Thương mại Etown, số 364 Cộng Hòa, Phường 13, Quận Tân Bình, TP. HCM <i>Suite 5, Etown Business Center, 364 Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City</i>	18/02/2013		
3.10.	Công ty Cổ phần Masan <i>Masan Joint Stock Company</i>		Thành viên HĐQT <i>Member of BOD</i>	0302100924 cấp ngày 13/9/2000 bởi Sở KHĐT TP. Hồ Chí Minh <i>No. 0302100924 dated September 13, 2000 issued by Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City</i>	Phòng 802, tầng 8, tòa nhà Central Plaza, số 17 Lê Duẩn, phường Bến Nghé, Quận 1, TP. HCM <i>Suite 802, 8th floor, Central Plaza, 17 Le Duan Street, Ben Nghe Ward, District 1, Ho Chi Minh City</i>	18/02/2013		

3.11.	Công ty Cổ phần Xây dựng số 3 Hải Phòng <i>Hai Phong Construction Joint Stock Company No. 3</i>		Thành viên HDQT <i>Member of BOD</i>	0200509429 cấp ngày 25/12/2002 bởi Sở KHĐT Hải Phòng <i>No. 0200509429 dated December 25, 2002 issued by Department of Planning and Investment of Hai Phong</i>	Tầng 3, tòa nhà Htower II, số 195 Văn Cao, phường Đằng Giang, quận Ngô Quyền, TP. Hải Phòng <i>3th floor, Htower II, 195 Van Cao Street, Dang Giang Ward, Ngo Quyen District, Hai Phong</i>	18/02/2013		
3.12.	Công ty Cổ phần Tập đoàn Baltic Titan <i>Baltic Titan Group Corporation</i>		Thành viên HDQT <i>Member of BOD</i>	1703000328 cấp ngày 21/11/2007 bởi Sở KHĐT tỉnh Thái Nguyên <i>No. 1703000328 dated November 21, 2007 issued by Department of Planning and Investment of Thai Nguyen</i>	634/1 Bắc Kạn, Tò 16, phường Hoàng Văn Thụ, TP. Thái Nguyên <i>Tỉnh Thái Nguyên</i> <i>634/1 Bac Kan Street, Group 16, Hoang Van Thu Ward, Thai Nguyen City, Thai Nguyen Province</i>	18/02/2013		
3.13.	Công ty TNHH Khai thác Chế biến Khoáng sản Núi Pháo <i>Nui Phao Mining Company Ltd</i>		Thành viên HĐQT <i>Member of Members' Council</i>	4600864513 cấp ngày 05/7/2010 bởi Sở KHĐT tỉnh Thái Nguyên <i>No. 4600864513 dated July 5, 2010 issued by Department of Planning and Investment of Thai Nguyen</i>	Xóm 2, Xã Hà Thượng, Huyện Đại Tú, Tỉnh Thái Nguyên <i>Hamlet 2, Ha Thuong Commune, Dai Tu District, Thai Nguyen Province</i>	18/02/2013		

3.14.	Công ty TNHH MTV Xây dựng Hoa Hướng Dương <i>Sunflower Construction Company Limited</i>		Chủ tịch Công ty <i>Company Chairman</i>	0305340360 cấp ngày 10/8/2009 bởi Sở KHĐT TP. Hồ Chí Minh <i>No. 0305340360 dated August 10, 2009 issued by Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City</i>	Phòng 802, Tầng 8, Tòa nhà Central Plaza, số 17 Lê Duẩn, phường Bến Nghé, quận 1, TP. HCM <i>Suite 802, 8th floor, Central Plaza, 17 Le Duan Street, Ben Nghe Ward, District 1, Ho Chi Minh City</i>	18/02/2013	
3.15.	Công ty TNHH MasanConsumerHoldings <i>MasanConsumerHoldings Company Limited</i>		Chủ tịch HĐQT <i>Chairman of Members' Council</i>	0309269038 cấp ngày 06/8/2009 bởi Sở KHĐT TP. Hồ Chí Minh <i>No. 0309269038 dated August 6, 2009 issued by Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City</i>	Phòng 802, Tầng 8, Tòa nhà Central Plaza, số 17 Lê Duẩn, phường Bến Nghé, quận 1, TP. HCM <i>Suite 802, 8th floor, Central Plaza, 17 Le Duan Street, Ben Nghe Ward, District 1, Ho Chi Minh City</i>	18/02/2013	
3.16.	Công ty TNHH MTV Masan Brewery <i>Masan Brewery Company Limited</i>		Chủ tịch Công ty <i>Company Chairman</i>	0309268926 cấp ngày 06/8/2009 bởi Sở KHĐT TP. Hồ Chí Minh <i>No. 0309268926 dated August 6, 2009 issued by Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City</i>	Phòng 802, Tầng 8, Tòa nhà Central Plaza, số 17 Lê Duẩn, phường Bến Nghé, quận 1, TP. HCM <i>Suite 802, 8th floor, Central Plaza, 17 Le Duan Street, Ben Nghe Ward, District 1, Ho Chi Minh City</i>	18/02/2013	

3.17.	Công ty Cổ phần Tập đoàn Masan <i>Masan Group Corporation</i>	Thành viên HĐQT <i>Member of BOD</i>	0303576603 cấp ngày 18/11/2004 bởi Sở KHĐT TP. Hồ Chí Minh <i>No. 0302100924 dated November 18, 2004 issued by Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City</i>	Phòng 802, Tầng 8, Tòa nhà Central Plaza, số 17 Lê Duẩn, phường Bến Nghé, quận 1, TP. HCM <i>Suite 802, 8th floor, Central Plaza, 17 Le Duan Street, Ben Nghe Ward, District 1, Ho Chi Minh City</i>	18/02/2013		
3.18.	Công ty TNHH MTV Masan Brewery Distribution <i>Masan Brewery Distribution Company Limited</i>	Chủ tịch HĐQT <i>Chairman of BOD</i>	0313132445 cấp ngày 09/02/2015 bởi Sở KHĐT TP. Hồ Chí Minh <i>No. 0313132445 dated February 9, 2015 issued by Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City</i>	Tầng 10, Tòa nhà Central Plaza, Số 17 Lê Duẩn, phường Bến Nghé, Quận 1, TP. HCM <i>10th floor, Central Plaza, 17 Le Duan Street, Ben Nghe Ward, District 1, Ho Chi Minh City</i>	18/02/2013		
3.19.	Công ty Cổ phần nước khoáng Quảng Ninh <i>Quang Ninh Mineral Water Joint Stock Company</i>	Chủ tịch HĐQT <i>Chairman of BOD</i>	5700379618 cấp ngày 01/9/2004 bởi Sở KHĐT tỉnh Quảng Ninh <i>No. 5700379618 dated September 1, 2004 issued by Department of Planning and Investment of Quang Ninh</i>	Tổ 3A, Khu 4, phố Suối Mơ, Phường Bãi Cháy, Thành phố Hạ Long, Tỉnh Quảng Ninh <i>Group 3A, Quarter 4, Suoi Mo Street, Bai Chay Ward, Ha Long City, Quang Ninh Province</i>	18/02/2013		

4.	Nguyễn Văn Thắng		Thành viên HĐQT <i>Member of BOD</i>	090470619 cấp ngày 02/11/2005 bởi Công an Thái Nguyên <i>No. 090470619 dated November 2, 2005 issued by Thai Nguyen Police Department</i>	Tổ 2, phường Gia Sàng, TP. Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên <i>Group 2, Gia Sang Ward, Thai Nguyen City, Thai Nguyen Province</i>	22/4/2016		
4.1.	Lê Thị Thảo		Vợ <i>Wife</i>			22/4/2016		
4.2.	Nguyễn Lê Mai		Con gái <i>Daughter</i>			22/4/2016		
4.3.	Nguyễn Lê Anh		Con gái <i>Daughter</i>			22/4/2016		
4.4.	Nguyễn Lê Minh		Con trai <i>Son</i>			22/4/2016		
4.5.	Nguyễn Thị Sứ		Chị <i>Sister</i>			22/4/2016		
4.6.	Nguyễn Thị Thuý		Em gái <i>Sister</i>			22/4/2016		
4.7.	Công ty Cổ phần Nhiệt điện An Khánh <i>An Khanh Thermal Power Joint Stock Company</i>		Chủ tịch HĐQT <i>Chairman of Board of Directors</i>	số 4600421021 do Sở KHDĐT tỉnh Thái Nguyên cấp ngày 27/11/2009 <i>No. 4600421021 issued by Department of Planning and</i>	Tổ 22, Phường Quang Trung, Thành phố Thái Nguyên, Tỉnh Thái Nguyên <i>Group 22, Quang Trung Ward, Thai Nguyen City, Thai</i>	22/4/2016		

4.8.	Công ty TNHH Xuất nhập khẩu và Đầu tư Thái Nguyên (INTRACO) <i>Thai Nguyen Investment and Export – Import Limited Company (INTRACO)</i>		Chủ tịch HĐQT <i>Chairman of Members' Council</i>	số 4600421159 do Sở KHĐT tỉnh Thái Nguyên cấp ngày 05/12/2007 <i>No. 4600421159 issued by Department of Planning and Investment of Thai Nguyen on December 5, 2007</i>	Nguyen Province Tổ 2, Phường Gia Sàng, Thành phố Thái Nguyên, Tỉnh Thái Nguyên <i>Group 2, Gia Sang Ward, Thai Nguyen City, Thai Nguyen Province</i>	22/4/2016			
4.9.	Công ty Cổ phần Đầu tư và Công nghiệp An Khánh <i>An Khanh Investment and Industry Joint Stock Company</i>		Chủ tịch HĐQT <i>Chairman of Board of Directors</i>	số 4600899227 do Sở KHĐT tỉnh Thái Nguyên cấp ngày 02/11/2010 <i>No. 4600899227 issued by Department of Planning and Investment of Thai Nguyen on November 2, 2010</i>	Cụm công nghiệp An Khánh 1, Xã An Khánh, Huyện Đại Từ, Tỉnh Thái Nguyên <i>An Khanh Industry Zone 1, An Khanh Commune, Dai Tu District, Thai Nguyen Province</i>	22/4/2016			
4.10.	Công ty Liên doanh Khai thác, xuất khẩu Than và Khoáng sản VIETINDO <i>PT KUKAR VIETINDO Joint Venture Company</i>		Chủ tịch HĐQT <i>Chairman of Board of Directors</i>	số 391/BKH-ĐTRNN do Bộ Kế hoạch và Đầu tư cấp ngày 21/9/2010 <i>No. 391/BKH-ĐTRNN issued by Ministry of Planning and</i>	Xã Anggana, huyện Kutai Kartanegara, tỉnh Đông Kalimantan, Indonesia <i>Anggana Commune, Kutai Kartanegara District, East</i>	22/4/2016			

4.11.	Công ty TNHH Khai thác và Chế biến khoáng sản Núi Pháo <i>Nui Phao Mining Company Ltd</i>		Phó Chủ tịch HĐQT <i>Vice Chairman of Members' Council</i>	số 4600864513 do Sở KHĐT tỉnh Thái Nguyên cấp ngày 05/7/2010 No. 4600864513 issued by Department of Planning and Investment of Thai Nguyen on July 5, 2010	Kalimatan Province, Indonesia Xóm 2, Xã Hà Thượng, Huyện Đại Từ, Tỉnh Thái Nguyên <i>Hamlet 2, Ha Thuong Commune, Dai Tu District, Thai Nguyen Province</i>	22/4/2016			
4.12.	Công ty TNHH Tinh luyện Vonfram Núi Pháo - H.C. Starck <i>Nui Phao - H.C. Starck Tungsten Chemicals Manufacturing LLC</i>		Chủ tịch HĐQT <i>Chairman of Members' Council</i>	số 171022000001 do Sở KHĐT tỉnh Thái Nguyên cấp ngày 15/01/2014 No. 171022000001 issued by Department of Planning and Investment of Thai Nguyen on January 15, 2014	Xóm 2, Xã Hà Thượng, Huyện Đại Từ, Tỉnh Thái Nguyên <i>Hamlet 2, Ha Thuong Commune, Dai Tu District, Thai Nguyen Province</i>	22/4/2016			
4.13.	Công ty Cổ phần Vật liệu Xây dựng An Khánh <i>An Khanh Construction Materials Joint Stock Company</i>		Chủ tịch HĐQT <i>Chairman of Board of Directors</i>	số 4601261726 do Sở KHĐT tỉnh Thái Nguyên cấp ngày 02/11/2015 No. 4601261726 issued by Department of Planning and Investment of Thai	Cụm công nghiệp An Khánh số 1, Xã An Khánh, Huyện Đại Từ, Tỉnh Thái Nguyên <i>An Khanh Industry Zone 1, An Khanh Commune, Dai Tu District, Thai Nguyen</i>	22/4/2016			

5.	Dominic John Heaton	068FIA7915	Thành viên HĐQT kiêm Tổng Giám đốc <i>Member of BOD cum CEO</i>	Nguyen on November 2, 2015 E4032963 cấp ngày 28/7/2010 bởi Chính phủ Australia E4032963 dated July 28, 2010 issued by Government of Australia	Province D2, No 18, Ciputra, Quận Tây Hồ, Hà Nội D2, No 18, Ciputra, Tay Ho District, Hanoi	01/11/2010		
5.1.	John Barrie Heaton		Cha <i>Father</i>			01/11/2010		
5.2.	Lorcita Anne Ryan		Mẹ <i>Mother</i>			01/11/2010		
5.3.	Sara Land		Chị <i>Sister</i>			01/11/2010		
5.4.	Benjamin Heaton		Em trai <i>Brother</i>			01/11/2010		
5.5.	David Heaton		Em trai <i>Brother</i>			01/11/2010		
5.6.	Samuel Heaton		Em trai <i>Brother</i>			01/11/2010		
5.7.	Christine Olga		Vợ <i>Wife</i>			01/11/2010		
5.8.	Jessica Heaton		Con gái <i>Daughter</i>			01/11/2010		
5.9.	Samantha Heaton		Con gái			01/11/2010		

6.	Jonathan David Fiorello		Daughter	431204029 cấp ngày 18/10/2007 bởi Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ <i>431204029 dated October 18, 2007 issued by US Department of State</i>	1 Grove Lane, Greenwich CT 06831-5317 - Hoa Kỳ <i>1 Grove Lane, Greenwich CT 06831- 5317 - USA</i>	06/11/2014		
6.1.	Alfred Fiorello		Cha <i>Father</i>			06/11/2014		
6.2.	Teresa Fiorello		Mẹ <i>Mother</i>			06/11/2014		
6.3.	Kimberly Song Fiorello		Vợ <i>Wife</i>			06/11/2014		
6.4.	Lee William Fiorello		Con trai <i>Son</i>			06/11/2014		
6.5.	Maud Virginia Fiorello		Con gái <i>Daughter</i>			06/11/2014		
6.6.	Dagny Rose Fiorello		Con gái <i>Daughter</i>			06/11/2014		
6.7.	Faith Zoe Fiorello		Con gái <i>Daughter</i>			06/11/2014		
6.8.	Joseph Fiorello		Anh/Em trai <i>Brother</i>			06/11/2014		
6.9.	Gloria Fiorello		Chị/Em gái <i>Sister</i>			06/11/2014		

6.10.	DataGryd Inc.		Thành viên HQQT <i>Director</i>	số 38-3877629 do Delaware cấp ngày 01/02/2012 <i>No. 38-3877629 issued by Delaware on February 1, 2012</i>	615 South DuPont Highway, Dover Delaware 19901	06/11/2014		
6.11.	China Green Energy Limited		Thành viên HQQT <i>Director</i>	số CR-135490 do Cayman Islands cấp ngày 05/5/2004 <i>No. CR-135490 issued by Cayman Islands on May 5, 2004</i>	Floor 4, Willow House, Cricket Square PO Box 2804, Grand Cayman KY1-1112, Cayman Islands	06/11/2014		
6.12.	China Jinjiang Environment Holding Company Limited		Thành viên HQQT <i>Director</i>	số CR-245144 do Cayman Islands cấp ngày 08/9/2010 <i>No. CR-245144 issued by Cayman Islands on September 8, 2010</i>	Floor 4, Willow House, Cricket Square PO Box 2804, Grand Cayman KY1-1112, Cayman Islands	06/11/2014		
6.13.	Prime Partner International Limited		Thành viên HQQT <i>Director</i>	số 1065344 do British Virgin Islands cấp ngày 22/11/2006 <i>No. 1065344 issued by British Virgin Islands on November 22, 2006</i>	P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands	06/11/2014		
6.14.	SC Lowy Partners (Cayman) Ltd.		Thành viên HQQT <i>Director</i>	số CR-227204 do Cayman Islands cấp ngày 16/6/2009 <i>No. CR-227204 issued</i>	190 Elgin Avenue, George Town, Grand Cayman KY1-9005, Cayman Islands	06/11/2014		

6.15.	Wanhua Industrial Group			Thành viên HĐQT <i>Director</i>	số 370600400026988 do Trung Quốc cấp ngày 29/10/2001 No. 370600400026988 <i>issued by China on October 29, 2001</i>	by Cayman Islands on <i>June 16, 2009</i>	Shangdong province Yantai City Zhi Fu District XingFu # 7 South Road 264002	06/11/2014				
6.16.	BDE Holdings Ltd.			Thành viên HĐQT <i>Director</i>	số WK-264349 do Cayman Islands cấp ngày 21/11/2011 No. WK-264349 <i>issued by Cayman Islands on November 21, 2011</i>		190 Elgin Avenue, George Town, Grand Cayman KY1-9001, Cayman Islands	06/11/2014				
6.17.	BDE Ltd.			Thành viên HĐQT <i>Director</i>	số WK-264366 do Cayman Islands cấp ngày 21/11/2011 No. WK-264366 <i>issued by Cayman Islands on November 21, 2011</i>		190 Elgin Avenue, George Town, Grand Cayman KY1-9001, Cayman Islands	06/11/2014				
6.18.	MK CC France SAS			Thành viên HĐQT <i>Director</i>	số 750 637 472 do Paris, Pháp cấp ngày 29/3/2012 No. 750 637 472 <i>issued by Paris, France on March 29, 2012</i>		8 AV Hoche 75008 Paris	06/11/2014				
6.19.	MK CC Lux I Sarl			Thành viên	số B 176.134 do		20, rue de la Poste	06/11/2014				

6.20.	MK CC Lux II Sarl				Thành viên HĐQT <i>Director</i>	Luxembourg cấp ngày 20/02/2013 <i>No. B 176.134 issued by Luxembourg on February 20, 2013</i>	số B 176.039 do Luxembourg cấp ngày 20/02/2013 <i>No. B 176.039 issued by Luxembourg on February 20, 2013</i>	20, rue de la Poste L-2346 Luxembourg	06/11/2014										
6.21.	MK CC Lux III Sarl				Thành viên HĐQT <i>Director</i>	Luxembourg cấp ngày 27/11/2013 <i>No. B 182.970 issued by Luxembourg on November 27, 2013</i>	số B 182.970 do Luxembourg cấp ngày 27/11/2013 <i>No. B 182.970 issued by Luxembourg on November 27, 2013</i>	20, rue de la Poste L-2346 Luxembourg	06/11/2014										
6.22.	MK CG Investor Corp				Thành viên HĐQT <i>Director</i>	Delaware cấp ngày 20/3/2014 <i>No. 46-5205197 issued by Delaware on March 20, 2014</i>	số 46-5205197 do Delaware cấp ngày 20/3/2014 <i>No. 46-5205197 issued by Delaware on March 20, 2014</i>	615 South DuPont Highway, Dover Delaware 19901	06/11/2014										
6.23.	MK CRE GP Unlimited				Thành viên HĐQT <i>Director</i>	Cayman Islands cấp ngày 14/01/2014 <i>No. WK-284293 issued by Cayman Islands on</i>	số WK-284293 do Cayman Islands cấp ngày 14/01/2014 <i>No. WK-284293 issued by Cayman Islands on</i>	190 Elgin Avenue, George Town, Grand Cayman KY1-9001, Cayman Islands	06/11/2014										

6.24.	MK Credit Investor (Ireland) GP Unlimited		Thành viên HDQT <i>Director</i>	January 14, 2014 số WK-270867 do Cayman Islands cấp ngày 07/8/2012 <i>No. WK-270867 issued by Cayman Islands on August 7, 2012</i>	190 Elgin Avenue, George Town, Grand Cayman KY1-9001, Cayman Islands	06/11/2014		
6.25.	MK Investor Corp		Thành viên HDQT <i>Director</i>	số 45-4136302 do Delaware cấp ngày 27/12/2011 <i>No. 45-4136302 issued by Delaware on December 27, 2011</i>	615 South DuPont Highway, Dover Delaware 19901	06/11/2014		
6.26.	MK JI GP Unlimited		Thành viên HDQT <i>Director</i>	số WK-275450 do Cayman Islands cấp ngày 15/02/2013 <i>No. WK-275450 issued by Cayman Islands on February 15, 2013</i>	190 Elgin Avenue, George Town, Grand Cayman KY1-9001, Cayman Islands	06/11/2014		
6.27.	MK Platinum Holdings Ltd.		Thành viên HDQT <i>Director</i>	số WK-266871 do Cayman Islands cấp ngày 07/3/2012 <i>No. WK-266871 issued by Cayman Islands on March 7, 2012</i>	190 Elgin Avenue, George Town, Grand Cayman KY1-9001, Cayman Islands	06/11/2014		
6.28.	MK Platinum Ltd.		Thành viên HDQT <i>Director</i>	số WK-266854 do Cayman Islands cấp ngày 07/3/2012	190 Elgin Avenue, George Town, Grand Cayman KY1-9001, Cayman Islands	06/11/2014		

6.29.	MK QH GP Unlimited		Thành viên HĐQT <i>Director</i>	số WK-284326 do Cayman Islands cấp ngày 16/01/2014 No. WK-284326 issued by Cayman Islands on January 16, 2014	190 Elgin Avenue, George Town, Grand Cayman KY1-9001, Cayman Islands	06/11/2014				
6.30.	MK TRM GP Unlimited		Thành viên HĐQT <i>Director</i>	số WK-266333 do Cayman Islands cấp ngày 12/02/2012 No. WK-266333 issued by Cayman Islands on February 12, 2012	190 Elgin Avenue, George Town, Grand Cayman KY1-9001, Cayman Islands	06/11/2014				
6.31.	MKCP Amsterdam GP Unlimited		Thành viên HĐQT <i>Director</i>	số IT-298026 do Cayman Islands cấp ngày 27/3/2015 No. IT-298026 issued by Cayman Islands on March 27, 2015	190 Elgin Avenue, George Town, Grand Cayman KY1-9001, Cayman Islands	06/11/2014				
6.32.	MKCP TX (Ireland) Limited		Thành viên HĐQT <i>Director</i>	số 544511 do Ireland cấp ngày 26/5/2014 No. 544511 issued by Ireland on May 26, 2014	4th Floor, Hanover Building, Windmill Lane, Dublin 2, Ireland	06/11/2014				
6.33.	Mount Kellett Capital (UK) Holdings Limited		Thành viên HĐQT	số 6669429 do Vương quốc Anh cấp ngày	Berger House, 36-38 Berkeley Square,	06/11/2014				

6.34.	Mount Kellett Capital Management India Private Limited			Thành viên HĐQT <i>Director</i>	số 185685 do Ấn Độ cấp ngày 11/8/2008 <i>No. 185685 issued by India on August 11, 2008</i>	11/8/2008 <i>No. 6669429 issued by United Kingdom on August 11, 2008</i>	London W1J 5AE	1302, 13th Floor, Tower 3, Indiabulls Finance Centre, Senapati Bapat Marg, Elphinstone Road West, Maharashtra, Mumbai 400013	06/11/2014	
6.35.	Mount Kellett Capital Partners (Ireland) II Limited			Thành viên HĐQT <i>Director</i>	số 492247 do Ireland cấp ngày 07/12/2010 <i>No. 492247 issued by Ireland on December 7, 2010</i>		4th Floor, Hanover Building, Windmill Lane, Dublin 2, Ireland	4th Floor, Hanover Building, Windmill Lane, Dublin 2, Ireland	06/11/2014	
6.36.	Mount Kellett Capital Partners (Ireland) III Limited			Thành viên HĐQT <i>Director</i>	số 525052 do Ireland cấp ngày 13/3/2013 <i>No. 525052 issued by Ireland on March 13, 2010</i>		4th Floor, Hanover Building, Windmill Lane, Dublin 2, Ireland	4th Floor, Hanover Building, Windmill Lane, Dublin 2, Ireland	06/11/2014	
6.37.	Mount Kellett Capital Partners (Ireland) Limited			Thành viên HĐQT <i>Director</i>	số 469260 do Ireland cấp ngày 31/3/2009 <i>No. 469260 issued by Ireland on March 31, 2009</i>		4th Floor, Hanover Building, Windmill Lane, Dublin 2, Ireland	4th Floor, Hanover Building, Windmill Lane, Dublin 2, Ireland	06/11/2014	
6.38.	Mount Kellett Capital Partners Intermediate			Thành viên HĐQT	số WK-275172 do Cayman Islands cấp		190 Elgin Avenue, George Town, Grand	190 Elgin Avenue, George Town, Grand	06/11/2014	

	(Ireland) II Ltd		<i>Director</i>	ngày 05/02/2013 <i>No. WK-275172 issued by Cayman Islands on February 5, 2013</i>	Cayman KY1-9001, Cayman Islands		
6.39.	Mount Kellett Capital Partners Intermediate (Ireland) Ltd		Thành viên HĐQT <i>Director</i>	số WK-264703 do Cayman Islands cấp ngày 05/12/2011 <i>No. WK-264703 issued by Cayman Islands on December 5, 2011</i>	190 Elgin Avenue, George Town, Grand Cayman KY1-9001, Cayman Islands	06/11/2014	
6.40.	Mount Kellett Capital Partners Intermediate (Ireland) III Limited		Thành viên HĐQT <i>Director</i>	số WK-278545 do Cayman Islands cấp ngày 13/3/2013 <i>No. WK-278545 issued by Cayman Islands on March 13, 2013</i>	190 Elgin Avenue, George Town, Grand Cayman KY1-9001, Cayman Islands	06/11/2014	
6.41.	Mount Kellett Credit Investor (Ireland) Limited		Thành viên HĐQT <i>Director</i>	số 542371 do Ireland cấp ngày 10/4/2014 <i>No. 542371 issued by Ireland on April 10, 2014</i>	4th Floor, Hanover Building, Windmill Lane, Dublin 2, Ireland	06/11/2014	
6.42.	Mount Kellett National Gas Investor Corp		Thành viên HĐQT <i>Director</i>	số 38-3850359 do Delaware cấp ngày 19/8/2011 <i>No. 38-3850359 issued by Delaware on August 19, 2011</i>	615 South DuPont Highway, Dover Delaware 19901	06/11/2014	
6.43.	MRC Ltd.		Thành viên	số WK-248413 do	Walker House, 87	06/11/2014	

			HDQT <i>Director</i>	Cayman Islands cấp ngày 24/11/2010 <i>No. WK-248413 issued by Cayman Islands on November 24, 2010</i>	Mary Street, George Town, Grand Cayman KY1-9005 Cayman Islands			
6.44.	MRG Ltd.		Thành viên HDQT <i>Director</i>	số WK-264174 do Cayman Islands cấp ngày 15/11/2011 <i>No. WK-264174 issued by Cayman Islands on November 15, 2011</i>	Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman KY1-9005 Cayman Islands	06/11/2014		
6.45.	Vista Asset Funding (Ireland) Limited		Thành viên HDQT <i>Director</i>	số 507038 do Ireland cấp ngày 07/12/2011 <i>No. 507038 issued by Ireland on December 7, 2011</i>	4th Floor, Hanover Building, Windmill Lane, Dublin 2, Ireland	06/11/2014		
6.46.	Vista Fund GP Unlimited		Thành viên HDQT <i>Director</i>	số WK-264268 do Cayman Islands cấp ngày 17/11/2011 <i>No. WK-264268 issued by Cayman Islands on November 17, 2011</i>	Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman KY1-9005 Cayman Islands	06/11/2014		
6.47.	Vista Intermediate (Cayman) Ltd.		Thành viên HDQT <i>Director</i>	số WK-265081 do Cayman Islands cấp ngày 21/12/2011 <i>No. WK-265081 issued by Cayman Islands on December 21, 2011</i>	Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman KY1-9005 Cayman Islands	06/11/2014		

6.48.	MK CC Lux IV Sarl		Thành viên HDQT <i>Director</i>	số B 187.124 do Luxembourg cấp ngày 14/5/2014 <i>No. B 187.124 issued by Luxembourg on May 14, 2014</i>	20, rue de la Poste L-2346 Luxembourg	06/11/2014		
6.49.	MK CC Lux V Sarl		Thành viên HDQT <i>Director</i>	số B 187.140 do Luxembourg cấp ngày 14/5/2014 <i>No. B 187.140 issued by Luxembourg on May 14, 2014</i>	20, rue de la Poste L-2346 Luxembourg	06/11/2014		
B. Tổng Giám đốc và người liên quan của thành viên Ban Giám đốc CEO and affiliated persons of members of Management Team								
7.	Dominic John Heaton		Thành viên HDQT kiêm Tổng Giám đốc <i>Member of BOD cum CEO</i>			01/11/2010		
Danh sách người có liên quan của ông Dominic John Heaton xin vui lòng xem phần VI.1.A.5 ở trên. <i>For the list of affiliated persons of Mr. Dominic John Heaton, please see section VI.1.A.5 above.</i>								
8.	Wayne Frank Aptod		Giám đốc Tài chính	E4080302 cấp ngày 18/4/2012 bởi Chính phủ Australia <i>E4080302 dated April</i>	18 C7 Ciputra, Quận Tây Hồ, Hà Nội <i>18 C7 Ciputra, Tay Ho District, Hanoi</i>	01/9/2014	10/6/2016	Được HDQT miễn nhiệm

					<i>18, 2011/2 issued by Government of Australia</i>						<i>Removed by BOD</i>
8.1.	Douglas Frank Apted				Cha <i>Father</i>				01/9/2014	10/6/2016	
8.2.	Ravipan Apted				Vợ <i>Wife</i>				01/9/2014	10/6/2016	
8.3.	Mikey Apted				Con trai <i>Son</i>				01/9/2014	10/6/2016	
8.4.	Valentina Apted				Con gái <i>Daughter</i>				01/9/2014	10/6/2016	
8.5.	Công ty TNHH Khai thác Chế biến Khoáng sản Núi Pháo <i>Núi Phao Mining Company Ltd</i>				Giám đốc Tài chính <i>CFO</i>	4600864513 do Sở KHĐT tỉnh Thái Nguyên cấp ngày 05/7/2010 <i>No. 4600864513 issued by Department of Planning and Investment of Thai Nguyen on July 5, 2010</i>	Xóm 2, Xã Hà Thượng, Huyện Đại Từ, Tỉnh Thái Nguyên <i>Hamlet 2, Ha Thuong Commune, Dai Tu District, Thai Nguyen Province</i>		01/9/2014	10/6/2016	
8.6.	Công ty TNHH Một thành viên Tài Nguyên Masan Thái Nguyên <i>Masan Thai Nguyen Resources Company Ltd</i>				Giám đốc Tài chính <i>CFO</i>	0309960069 cấp ngày 07/5/2010 bởi Sở KHĐT TP. HCM <i>0309960069 dated May 7, 2010 issued by Ho Chi Minh City</i>	Phòng 802, tầng 8, tòa nhà Central Plaza, số 17 Lê Duẩn, quận 1, TP. HCM <i>Suite 802, 8th floor, Central Plaza, 17 Le</i>		01/9/2014	10/6/2016	

9.	Nikhil Kamran			Quyền Giám đốc Tài chính <i>Acting CFO</i>	Department of Planning and Investment Z3295115 cấp ngày 09/9/2015 tại Singapore <i>Z3295115 dated September 9, 2015 issued at Singapore</i>	55 Cairnhill Road, #22-04, Singapore, 229666	Duan Street, District 1, Ho Chi Minh City	10/6/2016			
9.1.	Deepak Kamran			Cha <i>Father</i>				10/6/2016			
9.2.	Renuka Kamran			Mẹ <i>Mother</i>				10/6/2016			
9.3.	Malika Kamran			Em gái <i>Sister</i>				10/6/2016			
9.4.	Công ty TNHH Khai thác Chế biến Khoáng sản Núi Pháo <i>Nui Phao Mining Company Ltd</i>			Quyền Giám đốc Tài chính <i>Acting CFO</i>	4600864513 do Sở KHĐT tỉnh Thái Nguyên cấp ngày 05/7/2010 <i>No. 4600864513 issued by Department of Planning and Investment of Thai Nguyen on July 5, 2010</i>	Xóm 2, Xã Hà Thượng, Huyện Đại Từ, Tỉnh Thái Nguyên <i>Hamlet 2, Ha Thuong Commune, Dai Tu District, Thai Nguyen Province</i>					
9.5.	Công ty TNHH Một thành viên Tài Nguyên Masan Thái Nguyên			Quyền Giám đốc Tài chính <i>Acting CFO</i>	0309960069 cấp ngày 07/5/2010 bởi Sở KHĐT TP. HCM	Phòng 802, tầng 8, tòa nhà Central Plaza, số 17 Lê Duẩn, quận 1,					

	<i>Masan Thai Nguyen Resources Company Ltd</i>			<i>0309960069 dated May 7, 2010 issued by Ho Chi Minh City Department of Planning and Investment</i>	TP. HCM <i>Suite 802, 8th floor, Central Plaza, 17 Le Duan Street, District 1, Ho Chi Minh City</i>			
C. Ban Kiểm soát và người liên quan của thành viên Ban Kiểm soát <i>Supervisory Board and affiliated persons of members of Supervisory Board</i>								
10.	Đoàn Thị Mỹ Duyên		Trưởng Ban Kiểm soát <i>Head of Supervisory Board</i>	<i>215000512 cấp ngày 08/01/2003 bởi Công an TP. HCM</i> <i>No. 215000512 dated January 8, 2003 issued by Ho Chi Minh City Police Department</i>	<i>82 Ventura, Đường số 40, Phường Cát Lái, Quận 2, TP. HCM</i> <i>82 Ventura, Street No. 40, Cat Lai Ward, District 2, Ho Chi Minh City</i>	30/9/2013		
10.1.	Đoàn Văn Khanh		Cha <i>Father</i>			30/9/2013		
10.2.	Lê Thị Tuyết		Mẹ <i>Mother</i>			30/9/2013		
10.3.	Phạm Huy Cường		Chồng <i>Husband</i>			30/9/2013		
10.4.	Phạm Huy Phú Hưng		Con trai <i>Son</i>			30/9/2013		
10.5.	Đoàn Lê Văn		Em trai <i>Brother</i>			30/9/2013		
10.6.	Đoàn Thị Thiên Lý		Em gái			30/9/2013		

10.7.	Đoàn Lê Vũ		<i>Sister</i>					
10.8.	Công ty Cổ phần Tập đoàn Masan <i>Masan Group Corporation</i>		Kế toán trưởng <i>Chief Accountant</i>	số 0303576603 cấp ngày 18/11/2004 bởi Sở KHĐT TP. Hồ Chí Minh <i>No. 0302100924 dated November 18, 2004 issued by Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City</i>	Phòng 802, tầng 8, tòa nhà Central Plaza, số 17 Lê Duẩn, quận 1, TP. HCM <i>Suite 802, 8th floor, Central Plaza, 17 Le Duan Street, District 1, Ho Chi Minh City</i>			
10.9.	Công ty Cổ phần Hàng tiêu dùng Masan <i>Masan Consumer Corporation</i>		Thành viên Ban Kiểm soát <i>Member of Supervisory Board</i>	số 0302017440 cấp ngày 31/5/2000 bởi Sở KHĐT TP. HCM <i>No. 0302017440 dated May 31, 2000 issued by Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City</i>	Tầng 12, Tòa nhà Kumho Asiana Saigon, 39 Lê Duẩn, Quận 1, TP. HCM <i>12th floor, Kumho Asiana Saigon, 39 Le Duan Street, District 1, Ho Chi Minh City</i>			
10.10.	Công ty Cổ phần Việt - Pháp Sản xuất thức ăn gia súc <i>Vietnamese - French Cattle Feed Joint Stock Company</i>		Thành viên Ban Kiểm soát <i>Member of Supervisory Board</i>	số 472031000390 cấp ngày 01/02/2008 bởi Ban quản lý các Khu công nghiệp tỉnh Đồng Nai <i>No. 0302017440 dated February 1, 2008</i>	Đường số 9, Khu công nghiệp Biên Hòa 1, TP. Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai <i>Road No. 9, Bien Hoa 1 Industrial Zone, Bien Hoa City, Dong Nai</i>			

11.	Nguyễn Quỳnh Lâm	068C008600	Thành viên Ban Kiểm soát <i>Member of Supervisory Board</i>	025413354 cấp ngày 11/3/2011 bởi Công an TP. HCM <i>025413354 dated March 11, 2011 issued by Ho Chi Minh City Police Department</i>	147/1 Nguyễn Sỹ Sách, phường 15, quận Tân Bình, TP. HCM <i>147/1 Nguyen Sy Sach Street, Ward 15, Tan Binh District, Ho Chi Minh City</i>	22/4/2016						
11.1.	Đặng Thị Bình An		Vợ <i>Wife</i>			22/4/2016						
11.2.	Nguyễn Đăng Minh Khôi		Con trai <i>Son</i>			22/4/2016						
11.3.	Nguyễn Đăng Lâm Phong		Con trai <i>Son</i>			22/4/2016						
11.4.	Nguyễn Quỳnh Mai		Chị <i>Sister</i>			22/4/2016						
11.5.	Nguyễn Quỳnh Sơn		Em trai <i>Brother</i>			22/4/2016						
11.6.	Nguyễn Quỳnh Vân		Em gái <i>Sister</i>			22/4/2016						
11.7.	Công ty Cổ phần Tập đoàn Masan <i>Masan Group Corporation</i>		Trưởng Ban Kiểm soát <i>Head of Supervisory</i>	số 0303576603 do Sở KHĐT TP. Hồ Chí Minh cấp ngày 18/11/2004	Phòng 802, tầng 8, tòa nhà Central Plaza, số 17 Lê Duẩn, quận 1, TP. HCM	22/4/2016						

11.8.	Công ty Cổ phần Hàng tiêu đùng Masan <i>Masan Consumer Corporation</i>		<i>Board</i>	No. 0302100924 <i>issued by Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City on November 18, 2004</i>	Số 0302017440 do Sở KHĐT TP. Hồ Chí Minh cấp ngày 31/5/2000 No. 0302017440 <i>issued by Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City on May 31, 2000</i>	Trưởng Ban Kiểm soát <i>Head of Supervisory Board</i>	Suite 802, 8 th floor, <i>Central Plaza, 17 Le Duan Street, District 1, Ho Chi Minh City</i>	Tầng 12, Tòa nhà Kumho Asiana Saigon, 39 Lê Duẩn, Quận 1, TP. HCM 12 th floor, Kumho <i>Asiana Saigon, 39 Le Duan Street, District 1, Ho Chi Minh City</i>					
11.9.	Công ty Cổ phần Masan <i>Masan Joint Stock Company</i>		Chuyên viên tài chính <i>Financial Specialist</i>	số 0302100924 do Sở KHĐT TP. Hồ Chí Minh cấp ngày 13/9/2000 No. 0302100924 <i>issued by Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City on September 13, 2000</i>	Phòng 802, tầng 8, tòa nhà Central Plaza, số 17 Lê Duẩn, quận 1, TP. HCM Suite 802, 8 th floor, <i>Central Plaza, 17 Le Duan Street, Ben Nghe Ward, District 1, Ho Chi Minh City</i>								
11.10	Công ty Cổ phần Bất động sản Masan <i>Masan Real Estate Joint</i>		Kế toán trưởng <i>Chief Accountant</i>	số 0302421325 do Sở KHĐT TP. Hồ Chí Minh cấp ngày 28/9/2001	Phòng 5, Trung tâm Giao dịch Thương mại Etown, số 364 Cộng Hòa, Phường 13, Quận								

	<i>Stock Company</i>			<i>No. 0302421325 issued by Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City on September 28, 2001</i>	Tân Bình, TP. HCM <i>Suite 5, Etown Business Center, 364 Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City</i>			
12.	Tung Hoang Nguyen			HG109068 cấp ngày 27/11/2015 tại TP. HCM <i>HG109068 dated November 27, 2015 issued at Ho Chi Minh City</i>	Phòng 2908, Sapphire Tower 1, Saigon Pearl, 92 Nguyễn Hữu Cảnh, Phường 22, Quận Bình Thạnh, TP. HCM <i>Suite 2908, Sapphire Tower 1, Saigon Pearl, 92 Nguyen Huu Canh Street, Ward 22, Binh Thanh District, Ho Chi Minh City</i>	22/4/2016		
12.1.	Nguyen Van Thoai					22/4/2016		
12.2.	Nguyen Thi Net					22/4/2016		
12.3.	Nguyen Thi Hoang Mai					22/4/2016		
12.4.	Nguyen Thanh Tung					22/4/2016		

12.5.	Nguyen Buu Tung			Brother					22/4/2016	
12.6.	Amirlyn Hadjirul			Vợ Wife					22/4/2016	
12.7.	Catherine May Nguyen			Con gái Daughter					22/4/2016	
12.8.	Công ty Cổ phần Hàng Tiêu Dùng Masan <i>Masan Consumer Corporation</i>			Giám đốc Tài chính <i>Chief Financial Officer</i>	0302017440 cấp ngày 31/5/2000 bởi Sở KHĐT TP. HCM <i>No. 0302017440 dated May 31, 2000 issued by Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh City</i>		Tầng 12, Tòa nhà Kumho Asiana Saigon, 39 Lê Duẩn, Quận 1, TP. HCM <i>12th floor, Kumho Asiana Saigon, 39 Le Duan Street, District 1, Ho Chi Minh City</i>			
12.9.	Công ty TNHH MasanConsumerHoldings <i>MasanConsumerHoldings Company Limited</i>			Quyền Giám đốc tài chính <i>Acting CFO</i>	0309269038 cấp ngày 06/8/2009 bởi Sở Kế hoạch và Đầu tư TP. HCM <i>0309269038 dated August 6, 2009 by Ho Chi Minh City Department of Planning and Investment</i>		Phòng 802, tầng 8, tòa nhà Central Plaza, số 17 Lê Duẩn, quận 1, TP. HCM <i>Suite 802, 8th floor, Central Plaza, 17 Le Duan Street, Ben Nghe Ward, District 1, Ho Chi Minh City</i>			

13.	Đặng Ngọc Cả		Thành viên Ban Kiểm soát	023760701 cấp ngày 13/02/2008 bởi Công an TP. HCM <i>023760701 dated February 13, 2008 issued by Ho Chi Minh City Police Department</i>	83/107 Năm Châu, phường 11, quận Tân Bình, TP. HCM <i>83/107 Nam Chau Street, Ward 11, Tan Binh District, Ho Chi Minh City</i>	30/9/2013	22/4/2016	Hết nhiệm kỳ Ban kiểm soát
13.1.	Đặng Ngọc Tân		Cha <i>Father</i>			30/9/2013	22/4/2016	
13.2.	Phạm Thị Liễu		Mẹ <i>Mother</i>			30/9/2013	22/4/2016	
13.3.	Đặng Phạm Mỹ Linh		Chị <i>Sister</i>			30/9/2013	22/4/2016	
13.4.	Đặng Ngọc Minh Tân		Anh <i>Brother</i>			30/9/2013	22/4/2016	
13.5.	Đặng Ngọc Sỹ Nguyễn		Anh <i>Brother</i>			30/9/2013	22/4/2016	
13.6.	Đặng Ngọc Toàn Vẹn		Anh <i>Brother</i>			30/9/2013	22/4/2016	
13.7.	Đặng Phạm Thu Toàn		Chị <i>Sister</i>			30/9/2013	22/4/2016	
13.8.	Công ty Cổ phần Tâm nhìn Masan		Thành viên Ban kiểm soát	0309966871 cấp ngày 27/4/2010 bởi Sở	Phòng 802, tầng 8, tòa nhà Central Plaza, số			

13.9.	Công ty Cổ phần Việt – Pháp Sản xuất thức ăn gia súc			Thành viên Ban kiểm soát <i>Member of Supervisory Board</i>	472031000390 cấp ngày 01/2/2008 bởi Ban quản lý các Khu công nghiệp tỉnh Đồng Nai <i>No. 0302017440 dated February 1, 2008 issued by Industrial Zones Authority of Dong Nai</i>	KHĐT TP. HCM	17 Lê Duẩn, quận 1, TP. HCM <i>Suite 802, 8th floor, Central Plaza, 17 Le Duan Street, Ben Nghe Ward, District 1, Ho Chi Minh City</i>				
13.10.	Công ty TNHH Shika			Thành viên Hội đồng Thành viên <i>Member of Members' Council</i>	0312954643 cấp ngày 03/10/2014 bởi Sở KHĐT TP. HCM	KHĐT TP. HCM	Tầng 6 Tòa nhà Mê Linh Point, Số 2 Ngõ Đức Ké, Phường Bến Nghé, Quận 1, TP. HCM				
13.11.	Công ty TNHH Kenji			Kiểm soát viên <i>Supervisor</i>	0312986116 cấp ngày 24/10/2014 bởi Sở KHĐT TP. HCM	KHĐT TP. HCM	Tầng 6 Tòa nhà Mê Linh Point, Số 2 Ngõ Đức Ké, Phường Bến Nghé, Quận 1, TP. HCM				
14.	Lê Thanh Tùng			Thành viên	011836303 cấp ngày	KHĐT TP. HCM	45 Phan Bá Vành,	30/9/2013	22/4/2016		Hết

			Ban Kiểm soát <i>Member of Supervisory Board</i>	31/12/2004 bởi Công an Hà Nội	Phường Phú Diễn, Quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội <i>45 Phan Ba Vành Street, Phu Dien Ward, Bac Tu Liem District, Hanoi</i>			nhiệm kỳ Ban kiểm soát
14.1.	Lê Lý Lịch		Cha <i>Father</i>			30/9/2013	22/4/2016	
14.2.	Trần Thị Tâm		Mẹ <i>Mother</i>			30/9/2013	22/4/2016	
14.3.	Lê Hoài Thu		Em gái <i>Sister</i>			30/9/2013	22/4/2016	
14.4.	Lê Minh Hiếu		Vợ <i>Wife</i>			30/9/2013	22/4/2016	
14.5.	Lê Gia Huy		Con trai <i>Son</i>			30/9/2013	22/4/2016	
14.6.	Lê Nguyên Vũ		Con trai <i>Son</i>			30/9/2013	22/4/2016	
14.7.	Công ty Luật TNHH Lê Bách <i>Le Bach Law Company Limited</i>		Giám đốc <i>Managing Partner</i>	01020809/TP/ĐKHD cấp ngày 04/7/2012 bởi Sở Tư pháp TP Hà Nội <i>01020809/TP/DKHD dated July 4, 2012</i>	Số 5, Ngõ 59, Đường Trần Cung, Phường Nghĩa Tân, Quận Cầu Giấy, TP. Hà Nội <i>No. 5, Alley 59, Tran Cung Street, Nghia</i>	30/9/2013	22/4/2016	

				issued by Hanoi Department of Justice	Tan Ward, Cau Giay District, Hanoi		
--	--	--	--	--	---------------------------------------	--	--

Ghi chú: Số Giấy NSH*: Số CMND/Hộ chiếu (đối với cá nhân) hoặc Số GCN đăng ký doanh nghiệp, Giấy phép hoạt động hoặc giấy tờ pháp lý tương đương (đối với tổ chức).

Note: NSH*: In case of individual: ID card/Passport No.; In case of organization: License of establishment and operation/Certificate of business registration/equivalent legal documents.

2. Giao dịch giữa công ty với người có liên quan của công ty; hoặc giữa công ty với cổ đông lớn, người nội bộ, người có liên quan của người nội bộ

Transactions between the company and the affiliated persons or between the company and major shareholders, internal persons and related person of internal person.

STT No.	Tên tổ chức/cá nhân Name of organization/individual	Mối quan hệ liên quan với công ty Relationship	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp NSH No. *, date of issue, place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address	Thời điểm giao dịch với công ty Time of transactions	Số Nghị quyết/ Quyết định của HĐQT/ HĐQT thông qua (nếu có, nêu rõ ngày ban hành) Number of resolutions / decisions of the AGM / BOD adopted (if any, specify date of issue)	Số lượng, tỷ lệ nắm giữ cổ phiếu sau khi giao dịch Number, ownership proportion of shares held after the transaction	Ghi chú Note
1	Công ty Cổ phần Tập đoàn Masan Masan Group Corporation	TS. Nguyễn Đăng Quang (thành viên HĐQT của Công ty) là Chủ tịch HĐQT của Công ty Cổ phần Tập đoàn Masan Dr. Nguyen Dang Quang, (a BOD	0302100924 cấp ngày 13/9/2000 bởi Sở KHĐT TP. HCM 0302100924 dated September 13, 2000 issued by Ho Chi Minh Department of	Phòng 802, tầng 8, tòa nhà Central Plaza, số 17 Lê Duẩn, quận 1, TP. HCM Suite 802, 8 th floor, Central Plaza, 17 Le Duan Street, District 1, Ho Chi	30/6/2016	742/NQ-HĐQT-16 ngày 28/6/2016 No. 742/NQ-HĐQT-16 dated June 28, 2016	0	Hỗ trợ tài chính Financial support

2015	Công ty Cổ phần Tập đoàn Masan <i>Masan Group Corporation</i>	Thành viên HĐQT của Công ty cũng là thành viên HĐQT của Bên liên quan <i>BOD member of the Company is also a BOD member of the related person</i>	Giao dịch vay nội bộ <i>Inter-company loan</i>
2016	Công ty Cổ phần Tập đoàn Masan <i>Masan Group Corporation</i>	Thành viên HĐQT của Công ty cũng là thành viên HĐQT của Bên liên quan <i>BOD member of the Company is also a BOD member of the related person</i>	Hỗ trợ tài chính <i>Financial support</i>

4.2. Giao dịch giữa công ty với công ty mà người có liên quan của thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành là thành viên HĐQT, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành: Không có.

Transactions between the company and the company that related person of members of Board of Directors, members of the Supervisory Board, Director (CEO) as a member of Board of Directors, Director (CEO): None.

4.3. Các giao dịch khác của công ty (nếu có) có thể mang lại lợi ích vật chất hoặc phi vật chất đối với thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành: Không có.

Other transactions of the company (if any) may be beneficial material or immaterial for members of Board of Directors, members of the Supervisory Board, Director (CEO): None.

VI. Giao dịch cổ phiếu của người nội bộ và người liên quan của người nội bộ (Báo cáo năm)

Transactions of internal persons and related person of internal person (annual report)

1. Danh sách người nội bộ và người có liên quan của người nội bộ

List of internal persons and their affiliated persons

STT No.	Họ tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if any)	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp ID card/Pass port No., date of issue, place of issue	Địa chỉ liên hệ Address	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percentage of share ownership at the end of the period	Ghi chú Note
1	Hội đồng Quản trị và người có liên quan của các thành viên Hội đồng quản trị Board of Directors and affiliated persons of members of Board of Directors Danh sách Hội đồng Quản trị và người có liên quan của các thành viên Hội đồng quản trị xin vui lòng xem phần VI.1.A ở trên. <i>For the list of Board of Directors and affiliated persons of members of Board of Directors, please see section VI.1.A above.</i>							
2	Ban Giám đốc điều hành và người có liên quan của Ban Giám đốc điều hành Management Team and affiliated persons of members of Management Team Danh sách Ban Giám đốc điều hành và người có liên quan của Ban Giám đốc điều hành xin vui lòng xem phần VI.1.B ở trên. <i>For the list of Management Team and affiliated persons of members of Management Team, please see section VI.1.B above.</i>							
3	Ban Kiểm soát và người có liên quan của các thành viên Ban Kiểm soát Supervisory Board and affiliated persons of members of Supervisory Board Danh sách Ban Kiểm soát và người có liên quan của các thành viên Ban Kiểm soát xin vui lòng xem phần VI.1.C ở trên. <i>For the list of Supervisory Board and affiliated persons of members of Supervisory Board, please see section VI.1.C above.</i>							
4	Kế toán trưởng và người có liên quan của Kế toán trưởng Chief Accountant and affiliated persons of Chief Accountant							
4.1	Nguyễn Thị Hải Yến	068C605527	Kế toán trưởng	011794969 cấp ngày 14/5/2007 bởi Công an Hà Nội	Số 110-B13 Kim Liên, Quận Đống Đa,	0	0	

			<i>Chief Accountant</i>	<i>Nội</i>	<i>Hà Nội</i>			
4.2	Hà Sỹ Chuẩn		Chồng <i>Husband</i>	011794969 dated May 14, 2007 issued by Hanoi Police Department	No. 110-B13 Kim Lien, Dong Da District, Hanoi	0	0	
4.3	Hà Thanh Thao		Con gái <i>Daughter</i>			0	0	
4.4	Hà Thảo Linh		Con gái <i>Daughter</i>			0	0	
4.5	Nguyễn Từ Cường		Cha <i>Father</i>			0	0	
4.6	Trần Thị Cậy		Mẹ <i>Mother</i>			0	0	
4.7	Nguyễn Từ Tuấn Anh		Em trai <i>Brother</i>			0	0	
4.8	Nguyễn Thị Quỳnh Vân		Em gái <i>Sister</i>			0	0	
4.9	Công ty TNHH Khai thác Chế biến Khoáng sản Núi Pháo		Kế toán trưởng <i>Chief Accountant</i>	4600864513 do Sở KHĐT tỉnh Thái Nguyên cấp ngày 05/7/2010 No. 4600864513 issued by Department of Planning and Investment of Thai Nguyen	Xóm 2, Xã Hà Thượng, Huyện Đại Từ, Tỉnh Thái Nguyên Hamlet 2, Ha Thuong Commune, Dai Tu District, Thai Nguyen			

4.10	Công ty TNHH Một thành viên Tài Nguyên Masan Thái Nguyên	Kế toán trưởng <i>Chief Accountant</i>	on July 5, 2010	Province	Phòng 802, tầng 8, tòa nhà Central Plaza, số 17 Lê Duẩn, quận 1, TP. HCM Suite 802, 8 th floor, Central Plaza, 17 Le Duon Street, District 1, Ho Chi Minh City				
5	Người được ủy quyền công bố thông tin và người liên quan của Người được ủy quyền công bố thông tin <i>Person authorized to disclose information and her affiliated persons</i>								
5.1	Mai Thị Kim Dung	Luật sư <i>Lawyer</i>	012328452 cấp ngày 03/7/2010 bởi Công an Hà Nội <i>012328452 dated July 3, 2010 by Hanoi Police Department</i>	3104, Hà Đô Park View, Khu DT Dịch Vọng, quận Cầu Giấy, Hà Nội <i>3104, Ha Do Park View, Dich Vong New Urban Area, Cau Giay District, Hanoi</i>	0	0			
5.2	Mai Minh Tân	Cha <i>Father</i>			0				
5.3	Hứa Thị Hòa	Mẹ <i>Mother</i>			0				
5.4	Mai Thị Tuyết Nhung	Chị gái <i>Sister</i>			0				
5.5	Mai Minh Tuấn	Em trai			0				

5.6	Mai Khánh Tùng							0	
5.7	Đỗ Trung Kiên							0	
5.8	Đỗ Anh Minh							0	
5.9	Đỗ Mai Anh							0	

2. Giao dịch của người nội bộ và người có liên quan đối với cổ phiếu của công ty niêm yết

Transactions of internal persons and affiliated persons on shares of the listed company

STT No.	Người thực hiện giao dịch <i>Transaction executor</i>	Quan hệ với người nội bộ <i>Relationship with internal person</i>	Số cổ phiếu sở hữu đầu kỳ <i>Number of shares owned at the beginning of the period</i>		Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ <i>Number of shares owned at the end of the period</i>		Lý do tăng, giảm (mua, bán, chuyển đổi, thưởng...) <i>Reasons for increase, decrease (purchase, sale, switch, reward...)</i>
			Số cổ phiếu <i>Number of shares</i>	Tỷ lệ <i>Percentage</i>	Số cổ phiếu <i>Number of shares</i>	Tỷ lệ <i>Percentage</i>	
1	Dominic John Heaton	Tổng Giám đốc <i>CEO</i>	8.420.857	1,17%	8.400.257	1,17%	Bán cổ phiếu <i>Sale of shares</i>
2	Nguyễn Thị Hải Yến	Kế toán trưởng <i>Chief Accountant</i>	20.000	0,003%	0	0%	Bán cổ phiếu <i>Sale of shares</i>

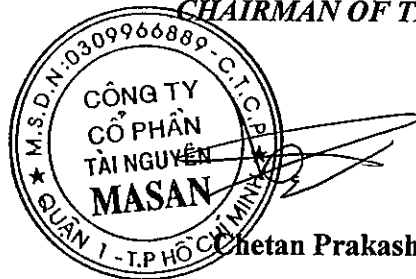
3	Nguyễn Quỳnh Lâm	Thành viên Ban kiểm soát <i>Member of Supervisory Board</i>	0	0%	63.000	0,009%	Mua cổ phiếu <i>Purchase of shares</i>
---	------------------	---	---	----	--------	--------	---

VII. Các vấn đề cần lưu ý khác

Other significant issues

Không có. / *None.*

CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHAIRMAN OF THE BOD



Chetan Prakash Baxi



Số/ No.: 53B/2017/BCQT

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 26 tháng 01 năm 2017
Ho Chi Minh City, January 26, 2017

BÁO CÁO TÌNH HÌNH QUẢN TRỊ CÔNG TY NĂM 2016
REPORT ON CORPORATE GOVERNANCE OF COMPANY FOR YEAR 2016
(để công bố thông tin)
(for disclosure)

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội
Attn. to: - The State Securities Commission of Vietnam
- Hanoi Stock Exchange

- Tên công ty: Công ty Cổ phần Tài nguyên Masan

Name of company: Masan Resources Corporation

- Địa chỉ trụ sở chính: Phòng 802, tầng 8, Tòa nhà Central Plaza, 17 Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh

Address of head office: Suite 802, 8th floor, Central Plaza, 17 Le Duan Street, Ben Nghe Ward, District 1, Ho Chi Minh City

- Điện thoại: (08) 6256 3862

Fax: (08) 3827 4115

Email:

Telephone: (08) 6256 3862

Fax: (08) 3827 4115

Email:

- Vốn điều lệ: 7.194.473.280.000 đồng

Charter capital: 7,194,473,280,000 Vietnamese Dong

- Mã chứng khoán: MSR

Securities code: MSR

I. Hoạt động của Đại hội đồng cổ đông

Activities of the General Meeting of Shareholders

Thông tin về các cuộc họp và Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông (bao gồm cả các Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông được thông qua dưới hình thức lấy ý kiến bằng văn bản)

Information on meetings and resolutions of the General Meeting of Shareholders (including the resolutions of the General Meeting of Shareholders adopted in the form of written comments):

STT No.	Số Nghị quyết Resolution No.	Ngày Date	Nội dung Content
1	452/2016/NQ-ĐHĐCĐ	22/4/2016	(i) Thông qua báo cáo của HĐQT về công tác quản lý và hoạt động kinh doanh năm 2015

			<p>của Công ty;</p> <p><i>Approve the Board of Directors assessment report 2015;</i></p> <p>(ii) Thông qua báo cáo của Ban Kiểm soát về tình hình hoạt động của Công ty trong năm 2015;</p> <p><i>Approve the Supervisory Board assessment report 2015;</i></p> <p>(iii) Thông qua báo cáo tài chính năm 2015 của Công ty được kiểm toán bởi Công ty TNHH KPMG;</p> <p><i>Approve the 2015 Financial Statements of the Company audited by KPMG Limited Liability Company;</i></p> <p>(iv) Thông qua kế hoạch phân chia lợi nhuận của Công ty năm 2015;</p> <p><i>Approve the 2015 dividend distribution plan of the Company;</i></p> <p>(v) Thông qua việc lựa chọn Công ty TNHH KPMG là tổ chức kiểm toán năm 2016 của Công ty;</p> <p><i>Approve the appointment of KPMG Limited Liability Company as the auditing firm of the Company for 2016;</i></p> <p>(vi) Thông qua dự báo lợi nhuận của Công ty trong năm 2016;</p> <p><i>Approve the Company's 2016 earning forecast;</i></p> <p>(vii) Phê duyệt việc đổi tên Công ty và việc sửa đổi Điều 2.1 trong Điều lệ Công ty để ghi nhận việc đổi tên Công ty;</p> <p><i>Approve the change of Company's name and the amendment of the Company's Charter to record the new Company's name;</i></p> <p>(viii) Thông qua việc sửa đổi bổ sung Điều lệ Công ty;</p> <p><i>Approve the amendment of the Company's Charter;</i></p> <p>(ix) Thông qua việc HĐQT của Công ty nhiệm kỳ 2016 – 2021 bao gồm 06 thành viên;</p> <p><i>Approve the Board of Directors of the Company for the term 2016 – 2021 consisting of 6 members;</i></p> <p>(x) Thông qua kết quả bầu các thành viên HĐQT</p>
--	--	--	--

			<p>của Công ty nhiệm kỳ 2016 – 2021;</p> <p><i>Approve the election of members of the Board of Directors of the Company for the term 2016 – 2021;</i></p> <p>(xi) Thông qua việc Ban Kiểm soát của Công ty nhiệm kỳ 2016 – 2021 bao gồm 03 thành viên;</p> <p><i>Approve the Supervisory Board of the Company for the term 2016 – 2021 consisting of 3 members;</i></p> <p>(xii) Thông qua kết quả bầu các thành viên Ban Kiểm soát của Công ty nhiệm kỳ 2016 – 2021;;</p> <p><i>Approve the election of members of the Supervisory Board of the Company for the term 2016 – 2021;</i></p> <p>(xiii) Thông qua mức thù lao trong năm 2016 đối với các thành viên HĐQT và Ban Kiểm soát của Công ty là 0 đồng.</p> <p><i>Approve the remuneration package for members of the Board of Directors and Supervisory Board being VND0.</i></p>
--	--	--	--

II. Hội đồng quản trị (Báo cáo năm)

Board of Directors (annual report)

1. Thông tin về thành viên Hội đồng quản trị (HĐQT)

Information about the members of the Board of Directors:

STT No.	Thành viên HĐQT/ BOD's member	Chức vụ/ Position	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên HĐQT/ Day becoming/no longer member of the Board of Directors	Số buổi họp HĐQT tham dự/ Number of attendance	Tỷ lệ tham dự họp/ Percentage	Lý do không tham dự họp/ Reasons for absence
1	Ông Chetan Prakash Baxi Mr. Chetan Prakash Baxi	Chủ tịch HĐQT Chairman of the BOD	20/12/2013 December 20, 2013	5/5 5/5	100% 100%	
2	Ông Nguyễn Đăng Quang	Thành viên HĐQT	18/02/2013	5/5	100%	

	<i>Mr. Nguyen Dang Quang</i>	<i>Member of the BOD</i>	<i>February 18, 2013</i>	<i>5/5</i>	<i>100%</i>	
3	Ông Nguyễn Thiệu Nam	Thành viên HĐQT	18/02/2013	5/5	100%	
	<i>Mr. Nguyen Thieu Nam</i>	<i>Member of the BOD</i>	<i>February 18, 2013</i>	<i>5/5</i>	<i>100%</i>	
4	Ông Nguyễn Văn Thắng	Thành viên HĐQT	22/4/2016	4/4	100%	Không tham dự cuộc họp đầu tiên của HĐQT trong năm 2016 (tổ chức ngày 08/4/2016) vì lúc đó chưa là thành viên HĐQT
	<i>Mr. Nguyen Van Thang</i>	<i>Member of the BOD</i>	<i>April 22, 2016</i>	<i>4/4</i>	<i>100%</i>	<i>Did not attend the 1st meeting of BOD in 2016 (dated April 8, 2016) because of not being a BOD member at that time</i>
5	Ông Dominic John Heaton	Thành viên HĐQT	22/4/2016	4/4	100%	Không tham dự cuộc họp đầu tiên của HĐQT trong năm 2016 (tổ chức ngày 08/4/2016) vì lúc đó chưa là thành viên HĐQT
	<i>Mr. Dominic John Heaton</i>	<i>Member of the BOD</i>	<i>April 22, 2016</i>	<i>4/4</i>	<i>100%</i>	<i>Did not attend the 1st meeting of BOD in 2016 (dated April 8, 2016) because of not being a BOD member at that time</i>
6	Ông Jonathan David Fiorello	Thành viên HĐQT	06/11/2014	5/5	100%	
	<i>Mr. Jonathan David Fiorello</i>	<i>Member of the BOD</i>	<i>November 6, 2014</i>	<i>5/5</i>	<i>100%</i>	

2. Hoạt động giám sát của HĐQT đối với Ban Giám đốc
Supervision by the BOD over the Management Team